STYLE FOR YOUR MOBILE

MANUAL | BEDIENUNGSANLEITUNG

anco® GaN Dual Wall Charger USB-A Fast Charge USB-C Power Delivery 35W

AN-352TA



DE – Deutsch | EN – English | FR – Français | IT – Italiano | ES – Español

www.anco.de

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Produttore/Fabricante

faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG
Handelsregister: HRA 1342 CB,
Amtsgericht Cottbus
Gewerbeparkstraße 21, 03099 Kolkwitz, Deutschland
E-Mail: safety@anco.de | www.anco.de

Modellkennung/Model identifier/Référence/Identificativo/Identificador

AN-352TA (weiß/white/blanc/bianco/blanco)

Eingangsspannung / Input voltage / Tension / Tensione / Tensión de entrada

100-240 V~

Eingangsfrequenz / Input frequency / Fréquence / Frequenza / Frecuencia

50/60 Hz

Verfügbare Kombinationen von Ausgangsspannung, Ausgangsstrom und Ausgangsleistung/Available combinations of output voltage, output current and output power:

Anschluss/Port/Port/Porta/Puerto	Spannung/Voltage/Tension/Tensione/Tensión	Strom/Current/Courant/Corrente/Corriente	Leistung/Power/Puissance/Potenza/Potencia
USB-C (single)	5.0 V	3.0 A	15.0 W
USB-C (single)	9.0 V	3.0 A	27.0 W
USB-C (single)	15.0 V	2.33 A	35.0 W max.
USB-C (single)	20.0 V	1.75 A	35.0 W max.
USB-A (single)	5.0 V	3.0 A	15.0 W
USB-A (single)	9.0 V	2.0 A	18.0 W
USB-A (single)	12.0 V	1.5 A	18.0 W
PPS via USB-C	5.0-11.0 V	up to 3.0 A	up to 33.0 W
PPS via USB-C	5.0-16.0 V	up to 2.2 A	35.0 W max.
USB-C + USB-A	5.0 V	3.0 A total	15.0 W total max.
Effizienzangabe/Efficiency information/Informations sur l'efficacité énergétique/Informazioni sull'efficienza energetica/Información sobre la eficiencia energética		Wert/Value/Valeur/Valore/Valor	
Durchschnittliche Effizienz / Average active efficiency / Rendement moyen / Efficienza media / Eficiencia media		83,8 %	
Effizienz bei 10 % Last / Efficiency at 10 % / Rendement à 10 % / Efficienza al 10 % / Eficiencia al 10 %		77,11 %	
Nulllastaufnahme / No-load consumption / Consommation à vide / Consumo a vuoto / Consumo sin carga		0,08 W	

Unterstützte Ladestandards / Supported charging standards / Protocoles de charge pris en charge / Standard di ricarica supportati / Estándares de carga compatibles

USB Power Delivery 3.0, PPS, AFC, DCP, Fast Charge 2.0, Fast Charge 3.0, Fast Charge 4+

DEUTSCH

Vielen Dank, dass du dich für ein Produkt von anco® entschieden hast. Lies diese Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung sorgfältig durch und bewahre sie für später auf. Die Bedienungsanleitung findest du auch unter:

www.anco.de/bedienungsanleitung/anco-35W-dual-wall-charger-usb-a-usb-c-power-delivery

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der anco® 35W GaN Dual Wall Charger dient zum Laden kompatibler Smartphones, Tablets, Kopfhörer und weiterer USB-Geräte über eine geeignete Netzsteckdose. Der Charger verfügt über einen USB-C Power Delivery Anschluss und einen USB-A Anschluss. Die Anschlüsse können einzeln oder gleichzeitig verwendet werden. Das Produkt ist ausschließlich für die Verwendung in trockenen Innenräumen vorgesehen. Verwende das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Das Produkt darf nicht im Freien, in feuchten Räumen, in der Nähe von Wasser oder in explosionsgefährdeten Bereichen verwendet werden. Eine andere oder darüber hinausgehende Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Sie kann zu Schäden am Produkt, an angeschlossenen Geräten, zu Brand, elektrischem Schlag oder Verletzungen führen. Verwende den Charger nicht mit beschädigten Kabeln, beschädigten Steckdosen oder beschädigten Endgeräten. Verwende den Charger nicht als Mehrfachsteckdose, nicht mit Adaptern unbekannter Herkunft und nicht in abgedecktem Zustand. Öffne, zerlege, repariere oder verändere das Produkt nicht. Reparaturen dürfen nur durch geeignetes Fachpersonal durchgeführt werden.

Lieferumfang

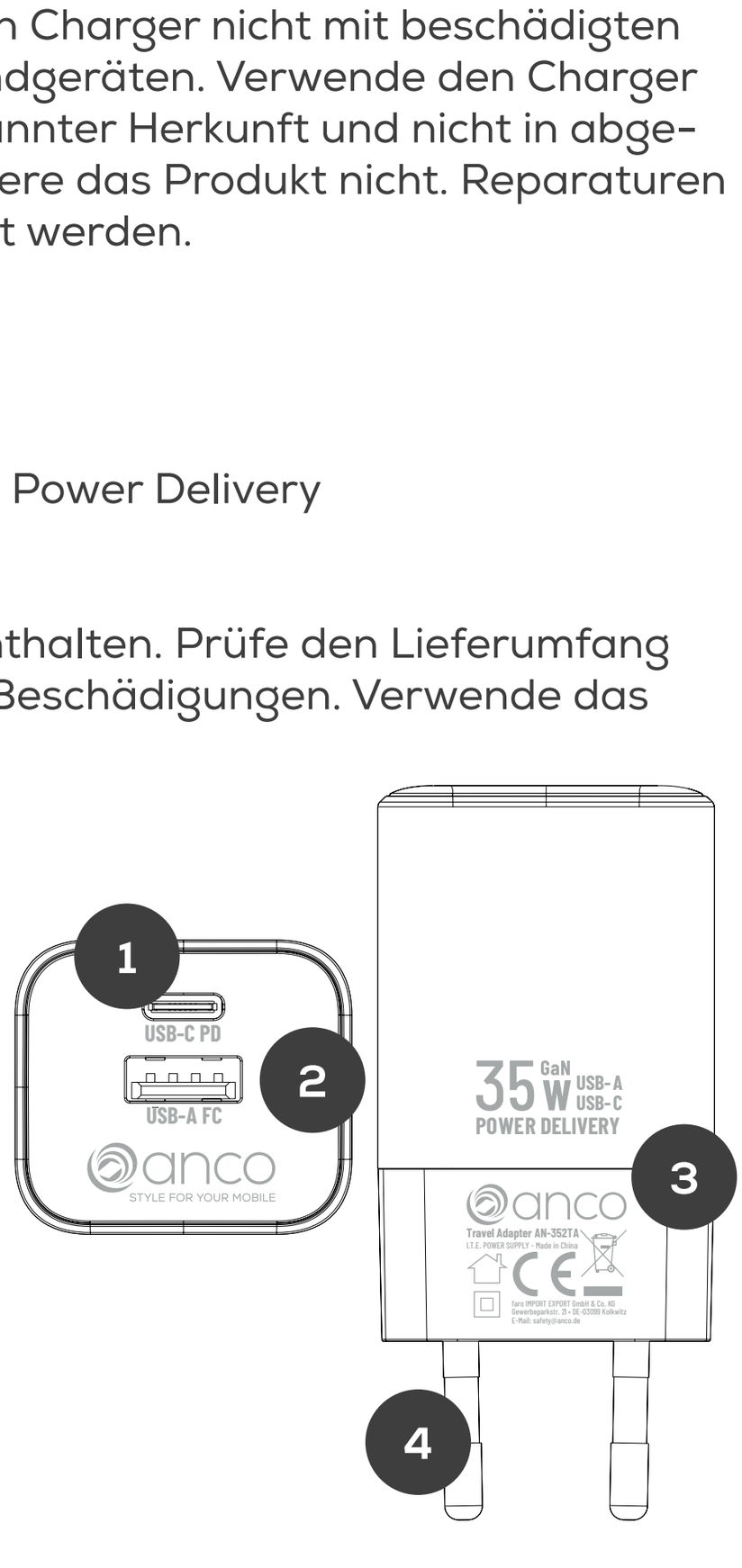
- anco® GaN 35W Dual Wall Charger USB-A & USB-C Power Delivery
- Kurzanleitung und Sicherheitshinweise

Ladekabel und Endgeräte sind nicht im Lieferumfang enthalten. Prüfe den Lieferumfang nach dem Auspacken auf Vollständigkeit und sichtbare Beschädigungen. Verwende das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.

Produktübersicht

1) USB-C1 Power Delivery Anschluss
2) USB-A Fast Charge Anschluss
3) Produktkennzeichnung mit Modell- und Leistungsangaben
4) Netzstecker

Die beiden Anschlüsse können einzeln oder gleichzeitig verwendet werden.



Technische Daten

Siehe Seite 2

Die tatsächliche Ladeleistung hängt vom angeschlossenen Gerät, dem verwendeten Ladekabel, dem unterstützten Ladeprotokoll und der Nutzung der Anschlüsse ab. Die maximale Ladeleistung von 35 W steht nur bei Verwendung des USB-C-Anschlusses zur Verfügung. Werden beide Anschlüsse gleichzeitig verwendet, beträgt die verfügbare Gesamtleistung maximal 15 W.

Verwendung

Stecke den Charger vollständig in eine ordnungsgemäß installierte, leicht zugängliche Netz-

steckdose. Verbinde ein geeignetes und unbeschädigtes USB-C oder USB-A Ladekabel mit dem passenden Anschluss des Chargers. Verbinde das andere Ende des Ladekabels mit dem zu ladenden Gerät. Der Ladevorgang startet automatisch. Der Charger und das angeschlossene Gerät stimmen die geeignete Ladespannung und Ladeleistung automatisch miteinander ab. Nicht jedes Gerät unterstützt sämtliche Ladestufen, Schnellladefunktionen oder PPS.

Nutzung des USB-C Anschlusses
Bei Nutzung des USB-C Anschlusses ist eine Ladeleistung von maximal 35 W möglich. Damit die maximale Ladeleistung erreicht werden kann, müssen das angeschlossene Gerät und das verwendete USB-C Kabel die entsprechende Leistung sowie einen kompatiblen Ladestandard unterstützen.

Nutzung des USB-A Anschlusses
Bei Nutzung des USB-A Anschlusses ist eine Ladeleistung von maximal 18 W möglich. Die tatsächliche Ladeleistung hängt vom angeschlossenen Gerät, dem verwendeten USB-A Ladekabel und dem unterstützten Ladestandard ab.

Gleichzeitige Nutzung von USB-C und USB-A
Werden USB-C und USB-A gleichzeitig verwendet, beträgt die verfügbare Gesamtleistung maximal 15 W. Die Leistung wird auf die angeschlossenen Geräte verteilt. Dadurch können Geräte langsamer geladen werden als bei der Nutzung eines einzelnen Anschlusses.

Ladevorgang beenden
Trenne das angeschlossene Gerät nach dem Laden vom Ladekabel. Ziehe den Charger bei längerer Nichtbenutzung aus der Netzsteckdose. Fasse den Charger dabei am Gehäuse an und ziehe ihn gerade aus der Steckdose.

Sicherheitshinweise

WARNUNG: Gefahr durch elektrischen Schlag
Berühre den Charger, die Steckdose und angeschlossene Kabel nicht mit nassen oder feuchten Händen. Verwende den Charger ausschließlich in trockenen Innenräumen. Führe keine Gegenstände in den USB-C Anschluss, den USB-A Anschluss oder andere Öffnungen ein. Öffne, zerlege, repariere oder verändere den Charger nicht. Im Inneren befinden sich keine Teile, die durch den Benutzer gewartet oder ausgetauscht werden können. Trenne den Charger sofort von der Steckdose, wenn Flüssigkeit in das Produkt gelangt ist.

WARNUNG: Brandgefahr
Decke den Charger während des Betriebs nicht ab. Verwende den Charger nicht unter Decken, Kissen, Textilien, Papier oder anderen brennbaren Materialien. Betreibe den Charger nur an einer frei zugänglichen Steckdose, damit er im Notfall schnell vom Stromnetz getrennt werden kann. Verwende ausschließlich geeignete und unbeschädigte Ladekabel. Achte darauf, dass das verwendete Kabel die erforderliche Spannung, Stromstärke und Ladeleistung unterstützt.

VORSICHT: Erwärmung während des Betriebs
Eine leichte Erwärmung des Chargers während des Ladevorgangs ist normal. Wird der Charger ungewöhnlich heiß, trenne ihn sofort von der Steckdose und von allen angeschlossenen Geräten. Lasse ihn vollständig abkühlen und verwende ihn nicht weiter, wenn die ungewöhnliche Erwärmung erneut auftritt.

Hinweise zu Kindern und schutzbedürftigen Personen
Das Produkt ist kein Spielzeug. Bewahre den Charger und das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite kleiner Kinder auf. Kinder dürfen das Produkt nur unter Aufsicht verwenden. Verpackungsmaterialien können Erstickungsgefahr verursachen. Halte Folien, Beutel und Kleinteile von Kindern fern.

Hinweise zu angeschlossenen Geräten
Verbinde ausschließlich kompatible Geräte, deren Spannungs- und Leistungsanforderungen vom Charger unterstützt werden. Beachte zusätzlich die Bedienungsanleitung des angeschlossenen Geräts.Der Charger kann nur die Leistung bereitstellen, die vom angeschlossenen Gerät, vom verwendeten Kabel und vom unterstützten Ladeprotokoll angefordert und freigegeben wird.

Fehlerbehebung

Das angeschlossene Gerät wird nicht geladen

Prüfe, ob der Charger vollständig in der Steckdose sitzt.
Prüfe, ob die Steckdose mit Strom versorgt wird.
Prüfe, ob das Ladekabel vollständig eingesteckt ist.
Prüfe, ob das Ladekabel beschädigt ist.
Prüfe, ob Gerät und Kabel mit dem Charger kompatibel sind.
Teste bei Bedarf ein anderes geeignetes Ladekabel.

Das Gerät lädt langsam
Eine geringere Ladegeschwindigkeit kann entstehen, wenn das Gerät die maximale Ladeleistung nicht unterstützt, das verwendete Kabel die benötigte Leistung nicht unterstützt, das Gerät keinen kompatiblen Schnellladestandard unterstützt oder beide Anschlüsse gleichzeitig verwendet werden. Nutze für die maximale Ladeleistung den USB-C Anschluss einzeln.

Ein Gerät wird beim Anschließen eines zweiten Geräts langsamer geladen
Das ist technisch bedingt. Bei gleichzeitiger Verwendung von USB-C und USB-A beträgt die Gesamtleistung maximal 15 W und wird zwischen den angeschlossenen Geräten aufgeteilt.

Der Charger wird warm
Eine leichte Erwärmung während des Ladevorgangs ist normal. Wird der Charger ungewöhnlich heiß, trenne ihn sofort von der Steckdose und von allen angeschlossenen Geräten. Lasse ihn vollständig abkühlen. Verwende den Charger nicht weiter, wenn die ungewöhnliche Erwärmung erneut auftritt.

Der Charger funktioniert nicht ordnungsgemäß
Trenne den Charger von der Steckdose und von allen angeschlossenen Geräten. Verwende das Produkt nicht weiter, wenn der Fehler erneut auftritt oder wenn sichtbare Schäden vorhanden sind.

Reinigung und Pflege

Trenne den Charger vor jeder Reinigung von der Netzsteckdose und von allen angeschlossenen Geräten. Lasse das Produkt vollständig abkühlen. Reinige den Charger ausschließlich mit einem weichen und trockenen Tuch. Verwende keine:

- aggressiven Reinigungsmittel
- Lösungsmittel
- alkoholhaltigen Reiniger
- scheuernden Materialien
- feuchten Tücher
- Druckluftreiniger

Achte darauf, dass keine Flüssigkeit in die Anschlüsse oder das Gehäuse gelangt. Entferne Staub aus den Anschlüssen nicht mit metallischen oder spitzen Gegenständen.

Lagerung und Transport

Trenne den Charger vor der Lagerung von der Netzsteckdose und von allen angeschlossenen Geräten.

Lagere das Produkt: trocken, sauber, staubgeschützt, vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt, außerhalb der Reichweite kleiner Kinder, nicht in der Nähe von Wärmequellen

Schütze den Charger beim Transport vor starken Stößen, Druck und Feuchtigkeit. Wickle Ladekabel nicht straff um das Produkt.

Entsorgung

Elektrogerät



Dieses Produkt darf nicht über den unsortierten Hausmüll entsorgt werden.
Gib den Charger bei einer geeigneten Sammel- oder Rücknahmestelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte ab.

Durch die getrennte Sammlung und ordnungsgemäße Verwertung trägst du dazu bei, wertvolle Rohstoffe zu erhalten und mögliche Auswirkungen auf Mensch und Umwelt zu

vermeiden. Beachte die örtlich geltenden Entsorgungsvorschriften.

Verpackung
Entsorge die Verpackungsbestandteile getrennt und entsprechend den örtlichen Vorgaben. Informationen zur korrekten Trennung findest du auf den Kennzeichnungen der Verpackung.

EU-Konformität

Hiermit erklärt die faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Anforderungen entspricht.
Die vollständige EU-Konformitätserklärung findest du unter:
www.anco.de/konformitaetserklaerungen

Service und Kontakt

Bei Fragen zur Verwendung, Sicherheit oder Entsorgung des Produkts wende dich an:

faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG
Gewerbeparkstraße 21
DE-03099 Kolkwitz
E-Mail: safety@anco.de
Web: www.anco.de

Halte bei einer Anfrage die Modellnummer AN-352TA und nach Möglichkeit die Chargen- oder Produktionsnummer des Produkts bereit.

Hinweise zur Bedienungsanleitung

Bewahre diese Bedienungsanleitung für spätere Fragen auf. Gib die Bedienungsanleitung mit, wenn du das Produkt an eine andere Person weitergibst.

Die jeweils aktuelle Fassung findest du unter:
www.anco.de/bedienungsanleitung/anco-35W-dual-wall-charger-usb-a-usb-c-power-delivery

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten.

Dokumentversion: 1.0
Stand: 09/2026

ENGLISH

Thank you for choosing an anco® product. Read this instruction manual carefully before first use and keep it for future reference. You can also find the instruction manual at:

www.anco.de/bedienungsanleitung/anco-35W-dual-wall-charger-usb-a-usb-c-power-delivery

Intended Use

The anco® 35W GaN Dual Wall Charger is intended for charging compatible smartphones, tablets, headphones and other USB devices via a suitable mains socket. The charger has one USB-C Power Delivery port and one USB-A port. The ports can be used individually or at the same time. The product is intended exclusively for use in dry indoor areas. Use the product only as described in this user manual. The product must not be used outdoors, in damp rooms, near water or in potentially explosive areas. Any other or further use is considered improper use. It may result in damage to the product, connected devices, fire, electric shock or injury. Do not use the charger with damaged cables, damaged sockets or damaged end devices. Do not use the charger as a multiple socket, with adapters of unknown origin or while covered. Do not open, disassemble, repair or modify the product. Repairs may only be carried out by suitably qualified personnel.

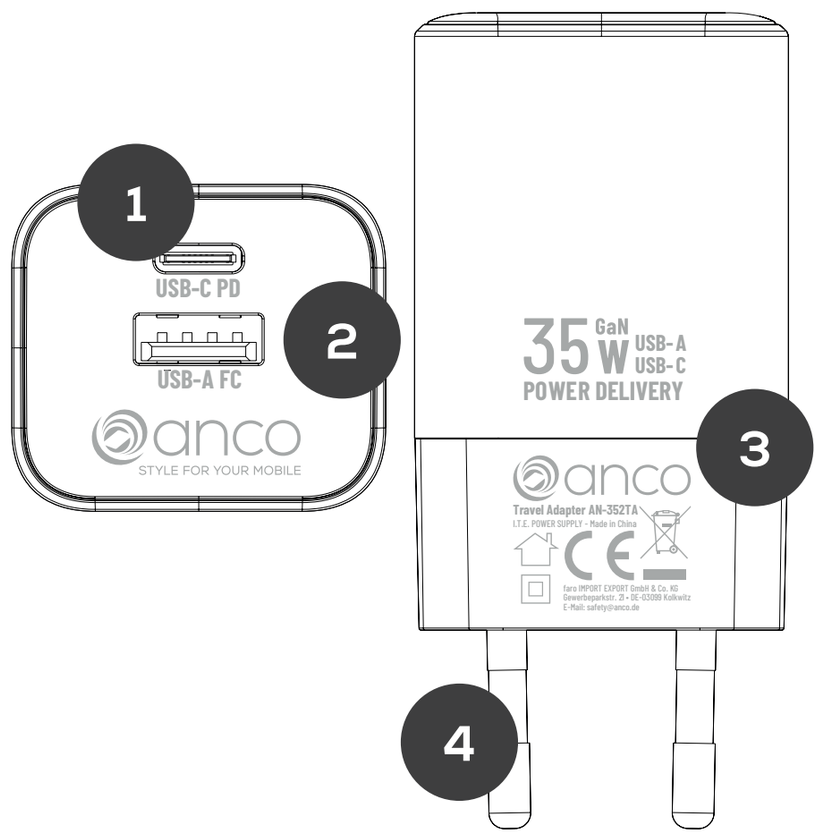
Package Contents

- anco® GaN 35W Dual Wall Charger USB-A & USB-C Power Delivery
- Quick guide and safety instructions

Charging cables and devices are not included. After unpacking, check that the package contents are complete and free from visible damage. Do not use the product if it is damaged.

Product Overview

1) USB-C1 Power Delivery port
2) USB-A Fast Charge port
3) Product label with model and power specifications
4) Mains plug



The two ports can be used individually or at the same time.

Technical Data

See page 2

The actual charging power depends on the connected device, the charging cable used, the supported charging protocol and how the ports are used. The maximum charging power of 35 W is only available when using the USB-C port. If both ports are used at the same time, the available total output is limited to a maximum of 15 W.

Use

Plug the charger fully into a properly installed, easily accessible mains socket. Connect a suitable and undamaged USB-C or USB-A charging cable to the matching port on the charger. Connect the other end of the charging cable to the device to be charged. Charging starts automatically. The charger and the connected device automatically coordinate the suitable charging voltage and charging power. Not every device supports all charging levels, fast charging functions or PPS.

Using the USB-C port
When using the USB-C port, a maximum charging power of 35 W is possible. To achieve the maximum charging power, the connected device and the USB-C cable used must support the corresponding power and a compatible charging standard.

Using the USB-A port
When using the USB-A port, a maximum charging power of 18 W is possible. The actual

charging power depends on the connected device, the USB-A charging cable used and the supported charging standard.

Simultaneous use of USB-C and USB-A
If USB-C and USB-A are used at the same time, the available total output is limited to a maximum of 15 W. The power is distributed between the connected devices. As a result, devices may charge more slowly than when using a single port.

Ending the charging process
Disconnect the connected device from the charging cable after charging. Unplug the charger from the mains socket if it will not be used for a longer period of time. Hold the charger by the housing and pull it straight out of the socket.

Safety Instructions

WARNING: Risk of electric shock
Do not touch the charger, the socket or connected cables with wet or damp hands. Use the charger only in dry indoor areas. Do not insert any objects into the USB-C port, the USB-A port or other openings. Do not open, disassemble, repair or modify the charger. There are no parts inside that can be serviced or replaced by the user. Disconnect the charger from the socket immediately if liquid has entered the product.

WARNING: Fire hazard
Do not cover the charger during operation. Do not use the charger under blankets, pillows, textiles, paper or other flammable materials. Operate the charger only from an easily accessible socket so that it can be disconnected from the power supply quickly in an emergency. Use only suitable and undamaged charging cables. Make sure that the cable used supports the required voltage, current and charging power.

CAUTION: Heating during operation
Slight warming of the charger during charging is normal. If the charger becomes unusually hot, disconnect it immediately from the socket and from all connected devices. Allow it to cool down completely and do not continue using it if the unusual heating occurs again.

Information for children and vulnerable persons
The product is not a toy. Keep the charger and packaging material out of the reach of small children. Children may only use the product under supervision. Packaging materials may pose a suffocation hazard. Keep films, bags and small parts away from children.

Information on connected devices
Only connect compatible devices whose voltage and power requirements are supported by the charger. Also observe the user manual of the connected device. The charger can only provide the power requested and approved by the connected device, the cable used and the supported charging protocol.

Troubleshooting

The connected device does not charge
Check whether the charger is fully inserted into the socket.
Check whether the socket is supplied with power.
Check whether the charging cable is fully plugged in.
Check whether the charging cable is damaged.
Check whether the device and cable are compatible with the charger.
If necessary, test another suitable charging cable.

The device charges slowly
A lower charging speed may occur if the device does not support the maximum charging power, the cable used does not support the required power, the device does not support a compatible fast charging standard or both ports are used at the same time. Use the USB-C port individually for maximum charging power.

A device charges more slowly when a second device is connected
This is due to technical reasons. When USB-C and USB-A are used at the same time, the total output is limited to a maximum of 15 W and is distributed between the connected devices.

The charger becomes warm

Slight warming during charging is normal. If the charger becomes unusually hot, disconnect it immediately from the socket and from all connected devices. Allow it to cool down completely. Do not continue using the charger if the unusual heating occurs again.

The charger does not work properly
Disconnect the charger from the socket and from all connected devices. Do not continue using the product if the fault occurs again or if visible damage is present.

Cleaning and Care

Disconnect the charger from the mains socket and all connected devices before cleaning. Allow the product to cool completely.Clean the charger only with a soft, dry cloth. Do not use:

- aggressive cleaning agents
- solvents
- alcohol-based cleaners
- abrasive materials
- damp cloths
- compressed-air cleaners

Ensure that no liquid enters the ports or housing. Do not remove dust from the ports using metallic or pointed objects.

Storage and Transport

Disconnect the charger from the mains socket and all connected devices before storage. Store the product in a dry and clean location, protected from dust, protected from direct sunlight, out of reach of young children and away from heat sources. Protect the charger from strong impacts, pressure and moisture during transport. Do not wrap charging cables tightly around the product.

Disposal



Electrical Device
This product must not be disposed of with unsorted household waste. Take the charger to a suitable collection or return point for waste electrical and electronic equipment. By collecting and recycling the product separately, you help conserve valuable raw materials and reduce possible impacts on people and the environment. Observe the applicable local disposal regulations.

Packaging
Dispose of the individual packaging components separately and in accordance with local regulations. Information on correct separation can be found on the packaging labels.

EU Conformity

CE

faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG hereby declares that this product complies with the applicable European requirements.

The complete EU Declaration of Conformity is available at:
www.anco.de/konformitaetserklaerungen

Service and contact

For questions about the use, safety or disposal of the product, contact:

faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG
Gewerbeparkstraße 21
DE-03099 Kolkwitz
Email: safety@anco.de
Web: www.anco.de

When contacting us, have the model number AN-352TA available and, where possible, the batch or production number of the product.

About this instruction manual

Keep this instruction manual for future reference. Pass the instruction manual on with the product if you give it to another person. The latest version is available at: www.anco.de/bedienungsanleitung/anco-35W-dual-wall-charger-usb-a-usb-c-power-delivery

Technical changes and printing errors reserved.

Document version: 1.0
Date: 09/2026

FRANÇAIS

Merci d’avoir choisi un produit anco®. Lis attentivement ce mode d’emploi avant la première utilisation et conserve-le pour pouvoir le consulter ultérieurement. Tu peux également le trouver à l’adresse suivante : www.anco.de/bedienungsanleitung/anco-35W-dual-wall-charger-usb-a-usb-c-power-delivery

Utilisation conforme

Le chargeur mural anco® 35W GaN Dual Wall Charger sert à recharger des smartphones, tablettes, écouteurs et autres appareils USB compatibles via une prise secteur adaptée. Le chargeur dispose d’un port USB-C Power Delivery et d’un port USB-A. Les ports peuvent être utilisés individuellement ou simultanément. Le produit est exclusivement destiné à une utilisation dans des espaces intérieurs secs. Utilise le produit uniquement comme décrit dans ce mode d’emploi. Le produit ne doit pas être utilisé à l’extérieur, dans des pièces humides, à proximité de l’eau ou dans des zones présentant un risque d’explosion. Toute autre utilisation ou utilisation allant au-delà de celle prévue est considérée comme non conforme. Elle peut entraîner des dommages au produit, aux appareils connectés, un incendie, un choc électrique ou des blessures. N’utilise pas le chargeur avec des câbles endommagés, des prises endommagées ou des appareils finaux endommagés. N’utilise pas le chargeur comme multiprise, avec des adaptateurs d’origine inconnue ou lorsqu’il est couvert. Ne pas ouvrir, démonter, réparer ou modifier le produit. Les réparations doivent uniquement être effectuées par du personnel qualifié.

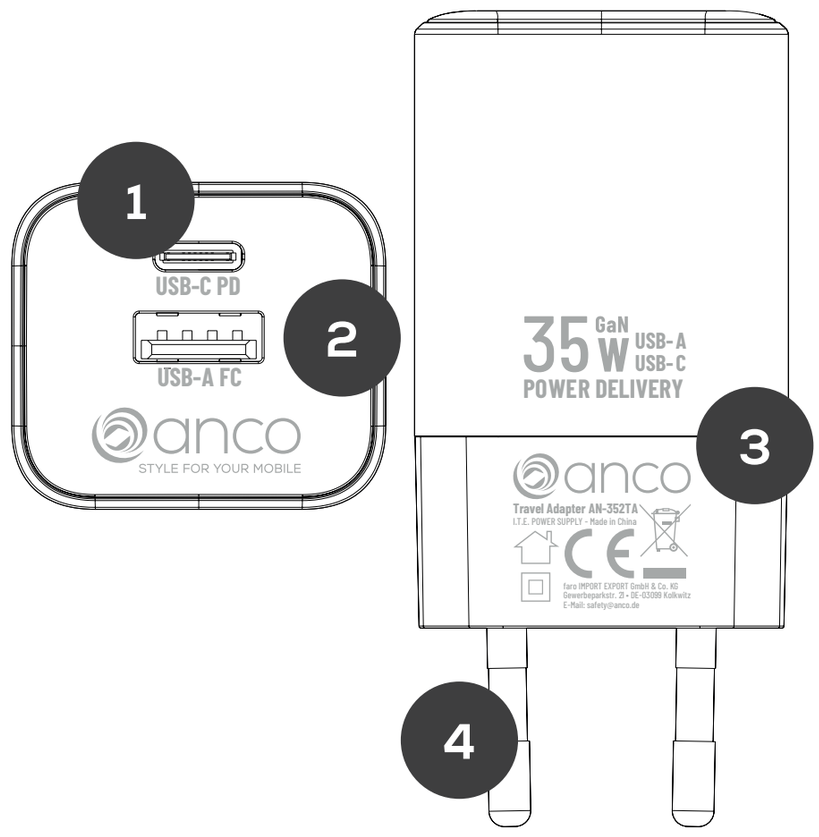
Contenu de l’emballage

- anco® GaN 35W Dual Wall Charger USB-A & USB-C Power Delivery
- Guide rapide et consignes de sécurité

Les câbles de charge et les appareils finaux ne sont pas inclus dans la livraison. Après le déballage, vérifie que le contenu est complet et qu’il ne présente pas de dommages visibles. N’utilise pas le produit s’il est endommagé.

Aperçu du produit

1) Port USB-C1 Power Delivery
2) Port USB-A Fast Charge
3) Marquage du produit avec le modèle et les indications de puissance
4) Fiche secteur



Les deux ports peuvent être utilisés individuellement ou simultanément.

Données techniques

Voir page 2

La puissance de charge réelle dépend de l’appareil connecté, du câble de charge utilisé, du protocole de charge pris en charge et de l’utilisation des ports. La puissance de charge maximale de 35 W est disponible uniquement lors de l’utilisation du port USB-C. Si les deux ports sont utilisés simultanément, la puissance totale disponible est limitée à 15 W maximum.

Utilisation

Branche complètement le chargeur dans une prise secteur correctement installée et facilement accessible. Connecte un câble de charge USB-C ou USB-A adapté et non endommagé au port correspondant du chargeur. Connecte l'autre extrémité du câble de charge à l'appareil à recharger. La charge démarre automatiquement. Le chargeur et l'appareil connecté ajustent automatiquement la tension de charge et la puissance de charge appropriées. Tous les appareils ne prennent pas en charge tous les niveaux de charge, les fonctions de charge rapide ou le PPS.

Utilisation du port USB-C
Lors de l'utilisation du port USB-C, une puissance de charge maximale de 35 W est possible. Pour atteindre la puissance de charge maximale, l'appareil connecté et le câble USB-C utilisé doivent prendre en charge la puissance correspondante ainsi qu'une norme de charge compatible.

Utilisation du port USB-A
Lors de l'utilisation du port USB-A, une puissance de charge maximale de 18 W est possible. La puissance de charge réelle dépend de l'appareil connecté, du câble de charge USB-A utilisé et de la norme de charge prise en charge.

Utilisation simultanée de l'USB-C et de l'USB-A
Si l'USB-C et l'USB-A sont utilisés simultanément, la puissance totale disponible est limitée à 15 W maximum. La puissance est répartie entre les appareils connectés. Les appareils peuvent donc se recharger plus lentement que lors de l'utilisation d'un seul port.

Fin de la charge
Déconnecte l'appareil connecté du câble de charge après la charge. Débranche le chargeur de la prise secteur s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée. Tiens le chargeur par le boîtier et retire-le tout droit de la prise.

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT : Risque de choc électrique
Ne touche pas le chargeur, la prise ou les câbles connectés avec les mains mouillées ou humides. Utilise le chargeur uniquement dans des espaces intérieurs secs. N'insère aucun objet dans le port USB-C, le port USB-A ou toute autre ouverture. Ne pas ouvrir, démonter, réparer ou modifier le chargeur. Aucune pièce située à l'intérieur ne peut être entretenue ou remplacée par l'utilisateur. Débranche immédiatement le chargeur de la prise si du liquide a pénétré dans le produit.

AVERTISSEMENT : Risque d'incendie
Ne couvre pas le chargeur pendant son fonctionnement. N'utilise pas le chargeur sous des couvertures, coussins, textiles, papiers ou autres matériaux inflammables. Utilise le chargeur uniquement sur une prise facilement accessible afin de pouvoir le déconnecter rapidement du secteur en cas d'urgence. Utilise uniquement des câbles de charge adaptés et non endommagés. Assure-toi que le câble utilisé prend en charge la tension, l'intensité et la puissance de charge requises.

ATTENTION : Échauffement pendant le fonctionnement
Un léger échauffement du chargeur pendant la charge est normal. Si le chargeur devient anormalement chaud, débranche-le immédiatement de la prise et de tous les appareils connectés. Laisse-le refroidir complètement et ne continue pas à l'utiliser si l'échauffement inhabituel se reproduit.

Informations concernant les enfants et les personnes vulnérables
Le produit n'est pas un jouet. Garde le chargeur et les matériaux d'emballage hors de portée des jeunes enfants. Les enfants ne doivent utiliser le produit que sous surveillance. Les matériaux d'emballage peuvent présenter un risque d'étouffement. Garde les films, sacs et petites pièces hors de portée des enfants.

Informations concernant les appareils connectés
Connecte uniquement des appareils compatibles dont les exigences de tension et de puissance sont prises en charge par le chargeur. Respecte également le mode d'emploi de l'appareil connecté. Le chargeur ne peut fournir que la puissance demandée et validée par l'appareil connecté, le câble utilisé et le protocole de charge pris en charge.

Dépannage

L'appareil connecté ne charge pas
Vérifie que le chargeur est complètement inséré dans la prise.
Vérifie que la prise est alimentée en courant.
Vérifie que le câble de charge est complètement branché.
Vérifie que le câble de charge n'est pas endommagé.
Vérifie que l'appareil et le câble sont compatibles avec le chargeur.
Si nécessaire, teste un autre câble de charge adapté.

L'appareil charge lentement
Une vitesse de charge réduite peut se produire si l'appareil ne prend pas en charge la puissance de charge maximale, si le câble utilisé ne prend pas en charge la puissance requise, si l'appareil ne prend pas en charge une norme de charge rapide compatible ou si les deux ports sont utilisés simultanément. Utilise le port USB-C seul pour obtenir la puissance de charge maximale.

Un appareil charge plus lentement lorsqu'un deuxième appareil est connecté
Cela est dû à des raisons techniques. Lorsque l'USB-C et l'USB-A sont utilisés simultanément, la puissance totale est limitée à 15 W maximum et répartie entre les appareils connectés.

Le chargeur chauffe
Un léger échauffement pendant la charge est normal. Si le chargeur devient anormalement chaud, débranche-le immédiatement de la prise et de tous les appareils connectés. Laisse-le refroidir complètement. Ne continue pas à utiliser le chargeur si l'échauffement inhabituel se reproduit.

Le chargeur ne fonctionne pas correctement
Débranche le chargeur de la prise et de tous les appareils connectés. Ne continue pas à utiliser le produit si le défaut se reproduit ou si des dommages visibles sont présents.

Nettoyage et entretien

Débranche le chargeur de la prise secteur et de tous les appareils connectés avant le nettoyage. Laisse le produit refroidir complètement. Nettoie le chargeur uniquement avec un chiffon doux et sec. N'utilise pas :de produits de nettoyage agressifs

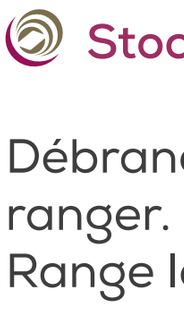
- de solvants
- de produits à base d'alcool
- de matériaux abrasifs
- de chiffons humides
- de nettoyeurs à air comprimé

Veille à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans les ports ou le boîtier. N'enlève pas la poussière des ports avec des objets métalliques ou pointus.

Stockage et transport

Débranche le chargeur de la prise secteur et de tous les appareils connectés avant de le ranger.
Range le produit :
• dans un endroit sec
• dans un endroit propre
• à l'abri de la poussière
• à l'abri de la lumière directe du soleil
• hors de portée des jeunes enfants
• loin des sources de chaleur
Protège le chargeur contre les chocs importants, la pression et l'humidité pendant le transport. N'enroule pas les câbles de recharge étroitement autour du produit.

Élimination



Appareil électrique
Ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers non triés. Dépose le chargeur dans un point de collecte ou de reprise adapté aux déchets d'équipements électriques et électroniques. La collecte et le recyclage séparés permettent de préserver de précieuses matières premières et de réduire les éventuels effets sur l'être humain et l'environnement.

Respecte les réglementations locales applicables en matière d'élimination.

Emballage
Élimine séparément les différents composants de l'emballage conformément aux réglementations locales. Les informations relatives au tri correct figurent sur les marquages de l'emballage.

Conformité UE

faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences européennes applicables.
La déclaration UE de conformité complète est disponible à l'adresse suivante :
www.anco.de/konformitaetserklaerungen

Service et contact

Pour toute question relative à l'utilisation, à la sécurité ou à l'élimination du produit, contacte :
faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG
Gewerbeparkstraße 21
DE-03099 Kolkwitz
E-mail : safety@anco.de

Lors de ta demande, indique le modèle AN-352TA et si possible le numéro de lot ou de production du produit.

Remarques concernant le mode d'emploi

Conserve ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Transmets-le avec le produit si tu remets celui-ci à une autre personne. La version la plus récente est disponible à l'adresse suivante :
www.anco.de/bedienungsanleitung/anco-35W-dual-wall-charger-usb-a-usb-c-power-delivery
Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs d'impression.

Version du document : 1.0
Date : 09/2026

ITALIANO

Grazie per aver scelto un prodotto anco®. Leggi attentamente questo manuale di istruzioni prima del primo utilizzo e conservalo per future consultazioni. Puoi trovarlo anche all'indirizzo:
www.anco.de/bedienungsanleitung/anco-35W-dual-wall-charger-usb-a-usb-c-power-delivery

Uso previsto

Il caricatore anco® 35W GaN Dual Wall Charger serve per caricare smartphone, tablet, auricolari e altri dispositivi USB compatibili tramite una presa di corrente adeguata. Il caricatore dispone di una porta USB-C Power Delivery e di una porta USB-A. Le porte possono essere utilizzate singolarmente o contemporaneamente. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni asciutti. Utilizza il prodotto solo come descritto in questo manuale d'uso. Il prodotto non deve essere utilizzato all'aperto, in ambienti umidi, vicino all'acqua o in aree a rischio di esplosione. Qualsiasi altro uso o uso diverso da quello previsto è considerato improprio. Può causare danni al prodotto, ai dispositivi collegati, incendi, scosse elettriche o lesioni. Non utilizzare il caricatore con cavi danneggiati, prese danneggiate o dispositivi finali danneggiati. Non utilizzare il caricatore come presa multipla, con adattatori di origine sconosciuta o quando è coperto. Non aprire, smontare, riparare o modificare il prodotto. Le riparazioni devono essere eseguite solo da personale qualificato.

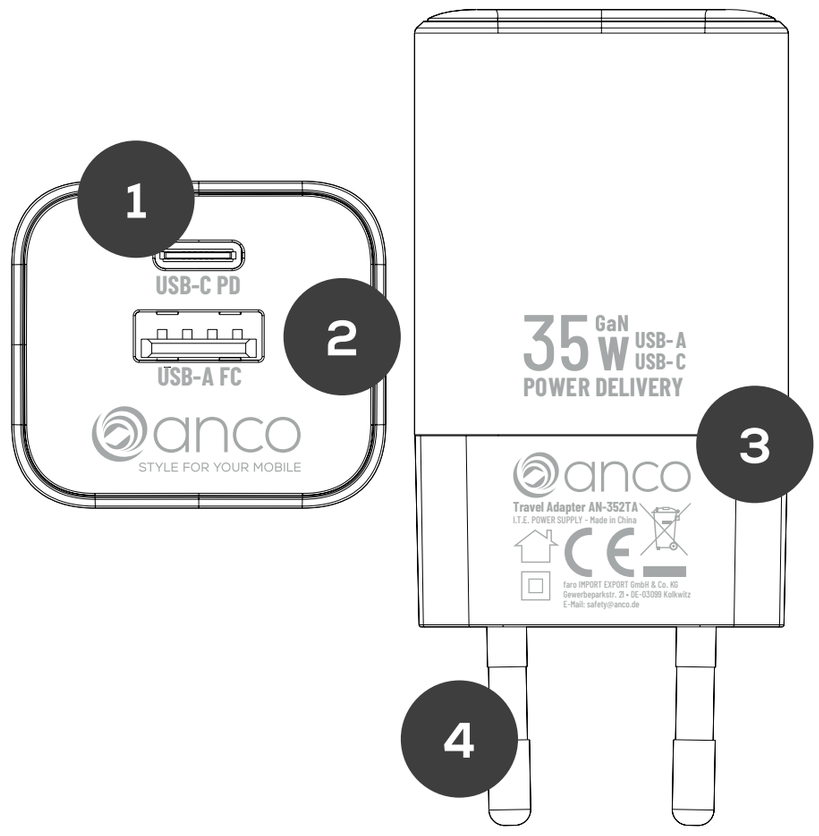
Contenuto della confezione

- anco® GaN 35W Dual Wall Charger USB-A & USB-C Power Delivery
- Guida rapida e avvertenze di sicurezza

I cavi di ricarica e i dispositivi finali non sono inclusi nella confezione. Dopo il disimballaggio, controlla che il contenuto sia completo e che non presenti danni visibili. Non utilizzare il pro-

dotto se è danneggiato.

Panoramica del prodotto



1) Porta USB-C1 Power Delivery
2) Porta USB-A Fast Charge
3) Marcatura del prodotto con modello e dati di potenza
4) Spina di alimentazione

Le due porte possono essere utilizzate singolarmente o contemporaneamente.

Dati tecnici

Vedi pagina 2

La potenza di ricarica effettiva dipende dal dispositivo collegato, dal cavo di ricarica utilizzato, dal protocollo di ricarica supportato e dall'utilizzo delle porte. La potenza di ricarica massima di 35 W è disponibile solo quando si utilizza la porta USB-C. Se entrambe le porte vengono utilizzate contemporaneamente, la potenza totale disponibile è limitata a un massimo di 15 W.

Utilizzo

Inserisci completamente il caricatore in una presa di corrente correttamente installata e facilmente accessibile. Collega un cavo di ricarica USB-C o USB-A adatto e non danneggiato alla porta corrispondente del caricatore. Collega l'altra estremità del cavo di ricarica al dispositivo da caricare. La ricarica si avvia automaticamente. Il caricatore e il dispositivo collegato regolano automaticamente la tensione e la potenza di ricarica adatte. Non tutti i dispositivi supportano tutti i livelli di ricarica, le funzioni di ricarica rapida o PPS.

Utilizzo della porta USB-C
Quando si utilizza la porta USB-C, è possibile una potenza di ricarica massima di 35 W. Per raggiungere la potenza di ricarica massima, il dispositivo collegato e il cavo USB-C utilizzato devono supportare la potenza corrispondente e uno standard di ricarica compatibile.

Utilizzo della porta USB-A
Quando si utilizza la porta USB-A, è possibile una potenza di ricarica massima di 18 W. La potenza di ricarica effettiva dipende dal dispositivo collegato, dal cavo di ricarica USB-A utilizzato e dallo standard di ricarica supportato.

Utilizzo simultaneo di USB-C e USB-A
Se USB-C e USB-A vengono utilizzati contemporaneamente, la potenza totale disponibile è limitata a un massimo di 15 W. La potenza viene distribuita tra i dispositivi collegati. Di conseguenza, i dispositivi possono caricarsi più lentamente rispetto all'utilizzo di una singola porta.

Terminare la ricarica
Dopo la ricarica, scollega il dispositivo collegato dal cavo di ricarica. Scollega il caricatore dalla presa di corrente se non viene utilizzato per un periodo prolungato. Afferra il caricatore dall'alloggiamento ed estrailo diritto dalla presa.

Avvertenze di sicurezza

AVVERTENZA: Pericolo di scossa elettrica
Non toccare il caricatore, la presa o i cavi collegati con mani bagnate o umide. Utilizza il caricatore esclusivamente in ambienti interni asciutti. Non inserire oggetti nella porta USB-C, nella porta USB-A o in altre aperture. Non aprire, smontare, riparare o modificare il caricatore. All'interno non sono presenti parti che possano essere sottoposte a manutenzione o sostituite dall'utente. Scollega immediatamente il caricatore dalla presa se del liquido è penetrato nel prodotto.

AVVERTENZA: Pericolo di incendio
Non coprire il caricatore durante il funzionamento. Non utilizzare il caricatore sotto coperte, cuscini, tessuti, carta o altri materiali infiammabili. Utilizza il caricatore solo su una presa facilmente accessibile, in modo che possa essere scollegato rapidamente dalla rete elettri-

ca in caso di emergenza. Utilizza esclusivamente cavi di ricarica adatti e non danneggiati. Assicurati che il cavo utilizzato supporti la tensione, la corrente e la potenza di ricarica richieste.

ATTENZIONE: Riscaldamento durante il funzionamento
Un leggero riscaldamento del caricatore durante la ricarica è normale. Se il caricatore diventa insolitamente caldo, scollegalo immediatamente dalla presa e da tutti i dispositivi collegati. Lascialo raffreddare completamente e non continuare a utilizzarlo se il riscaldamento anomalo si ripresenta.

Informazioni per bambini e persone vulnerabili
Il prodotto non è un giocattolo. Conserva il caricatore e il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini piccoli. I bambini possono utilizzare il prodotto solo sotto supervisione. I materiali di imballaggio possono causare rischio di soffocamento. Tieni pellicole, sacchetti e piccole parti lontano dai bambini.

Informazioni sui dispositivi collegati
Collega esclusivamente dispositivi compatibili i cui requisiti di tensione e potenza siano supportati dal caricatore. Osserva inoltre il manuale d'uso del dispositivo collegato. Il caricatore può fornire solo la potenza richiesta e autorizzata dal dispositivo collegato, dal cavo utilizzato e dal protocollo di ricarica supportato.

Risoluzione dei problemi

Il dispositivo collegato non si carica
Controlla che il caricatore sia inserito completamente nella presa.
Controlla che la presa sia alimentata.
Controlla che il cavo di ricarica sia inserito completamente.
Controlla che il cavo di ricarica non sia danneggiato.
Controlla che dispositivo e cavo siano compatibili con il caricatore.
Se necessario, prova un altro cavo di ricarica adatto.

Il dispositivo si carica lentamente
Una velocità di ricarica ridotta può verificarsi se il dispositivo non supporta la potenza di ricarica massima, se il cavo utilizzato non supporta la potenza richiesta, se il dispositivo non supporta uno standard di ricarica rapida compatibile o se entrambe le porte vengono utilizzate contemporaneamente. Utilizza la porta USB-C singolarmente per ottenere la massima potenza di ricarica.

Un dispositivo si carica più lentamente quando viene collegato un secondo dispositivo
Questo è dovuto a motivi tecnici. Quando USB-C e USB-A vengono utilizzati contemporaneamente, la potenza totale è limitata a un massimo di 15 W e viene distribuita tra i dispositivi collegati.

Il caricatore si riscalda
Un leggero riscaldamento durante la ricarica è normale. Se il caricatore diventa insolitamente caldo, scollegalo immediatamente dalla presa e da tutti i dispositivi collegati. Lascialo raffreddare completamente. Non continuare a utilizzare il caricatore se il riscaldamento anomalo si ripresenta.

Il caricatore non funziona correttamente
Scollega il caricatore dalla presa e da tutti i dispositivi collegati. Non continuare a utilizzare il prodotto se il problema si ripresenta o se sono presenti danni visibili.

Pulizia e manutenzione

Prima della pulizia, scollega il caricatore dalla presa elettrica e da tutti i dispositivi collegati. Lascia raffreddare completamente il prodotto. Pulisci il caricatore esclusivamente con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare:

- detergenti aggressivi
- solventi
- prodotti a base di alcol
- materiali abrasivi
- panni umidi
- dispositivi ad aria compressa

Assicurati che nessun liquido penetri nelle porte o nell'alloggiamento. Non rimuovere la polvere dalle porte con oggetti metallici o appuntiti.

Conservazione e trasporto

Prima di riporre il caricatore, scollegalo dalla presa elettrica e da tutti i dispositivi collegati. Conserva il prodotto:

- in un luogo asciutto
- in un luogo pulito
- al riparo dalla polvere
- al riparo dalla luce solare diretta
- fuori dalla portata dei bambini piccoli
- lontano da fonti di calore

Proteggi il caricatore da forti urti, pressione e umidità durante il trasporto. Non avvolgere strettamente i cavi di ricarica intorno al prodotto.

Smaltimento



Dispositivo elettrico
Questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici indifferenziati. Conferisci il caricatore presso un punto di raccolta o restituzione idoneo per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati contribuiscono a preservare materie prime preziose e a ridurre i possibili effetti sulle persone e sull'ambiente. Rispetta le normative locali applicabili in materia di smaltimento.

Imballaggio
Smaltisci separatamente i diversi componenti dell'imballaggio in conformità alle normative locali. Le informazioni sulla corretta separazione sono riportate sulle etichette dell'imballaggio.

Conformità UE

CE

faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti europei applicabili.
La dichiarazione UE di conformità completa è disponibile all'indirizzo:

www.anco.de/konformitaetserklaerungen

Assistenza e contatti

Per domande relative all'utilizzo, alla sicurezza o allo smaltimento del prodotto, contatta:
faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG
Gewerbeparkstraße 21
DE-03099 Kolkwitz
E-mail: safety@anco.de

In caso di richiesta, indica il modello AN-352TA e se possibile il numero di lotto o di produzione del prodotto.

Note sul manuale di istruzioni

Conserva questo manuale per future consultazioni. Consegnalo insieme al prodotto se lo cedi a un'altra persona. La versione più recente è disponibile all'indirizzo:

www.anco.de/bedienungsanleitung/anco-35W-dual-wall-charger-usb-a-usb-c-power-delivery

Con riserva di modifiche tecniche ed errori di stampa.

Versione del documento: 1.0
Data: 09/2026

ESPAÑOL

Gracias por elegir un producto anco®. Lee atentamente este manual de instrucciones antes del primer uso y consérvalo para futuras consultas. También puedes encontrarlo en:

www.anco.de/bedienungsanleitung/anco-35W-dual-wall-charger-usb-a-usb-c-power-delivery

Uso previsto

El cargador anco® 35W GaN Dual Wall Charger sirve para cargar smartphones, tablets, auriculares y otros dispositivos USB compatibles mediante una toma de corriente adecuada. El cargador dispone de un puerto USB-C Power Delivery y un puerto USB-A. Los puertos pueden utilizarse individualmente o al mismo tiempo. El producto está destinado exclusivamente al uso en interiores secos. Utiliza el producto únicamente como se describe en este manual de instrucciones. El producto no debe utilizarse al aire libre, en habitaciones húmedas, cerca del agua o en zonas con riesgo de explosión. Cualquier otro uso o uso que vaya más allá de lo previsto se considera no conforme. Puede provocar daños en el producto, en los dispositivos conectados, incendios, descargas eléctricas o lesiones. No utilices el cargador con cables dañados, tomas de corriente dañadas o dispositivos finales dañados. No utilices el cargador como regleta, con adaptadores de origen desconocido ni cuando esté cubierto. No abras, desmontes, repares ni modifiques el producto. Las reparaciones solo deben ser realizadas por personal cualificado.

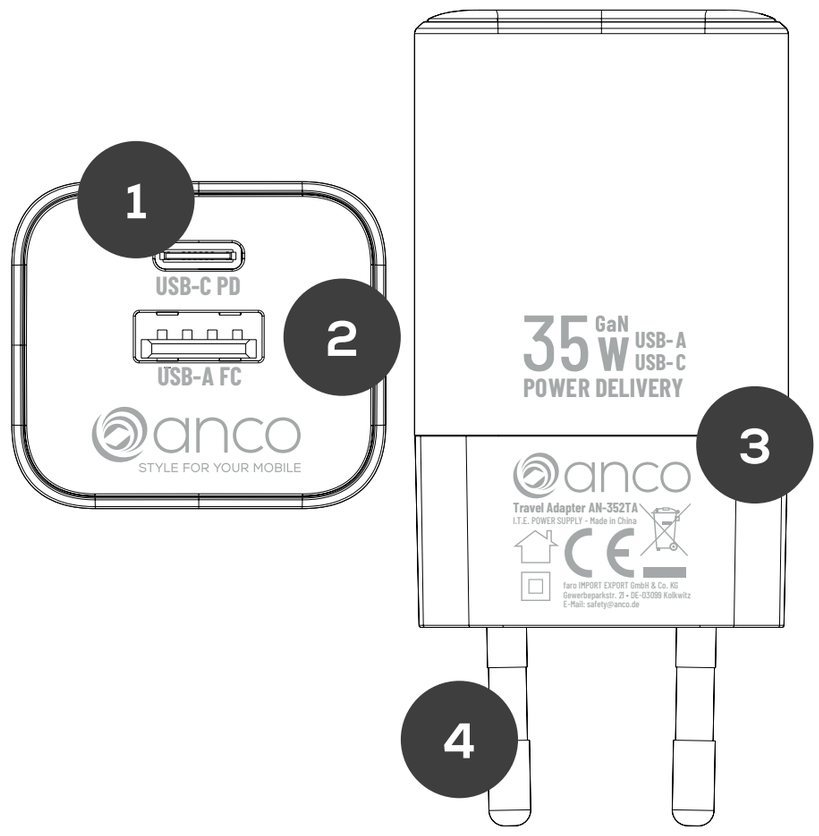
Volumen de suministro

- anco® GaN 35W Dual Wall Charger USB-A & USB-C Power Delivery
- Guía rápida e indicaciones de seguridad

Los cables de carga y los dispositivos finales no están incluidos en el volumen de suministro. Después de desembalar, comprueba que el contenido esté completo y que no presente daños visibles. No utilices el producto si está dañado.

Vista general del producto

1) Puerto USB-C1 Power Delivery
2) Puerto USB-A Fast Charge
3) Marcado del producto con modelo
   y datos de potencia
4) Enchufe de red



Los dos puertos pueden utilizarse individualmente o al mismo tiempo.

Datos técnicos

Véase la página 2

La potencia de carga real depende del dispositivo conectado, del cable de carga utilizado, del protocolo de carga compatible y del uso de los puertos. La potencia de carga máxima de 35 W solo está disponible cuando se utiliza el puerto USB-C. Si se utilizan ambos puertos al mismo tiempo, la potencia total disponible se limita a un máximo de 15 W.

Uso

Conecta completamente el cargador a una toma de corriente correctamente instalada y fácilmente accesible. Conecta un cable de carga USB-C o USB-A adecuado y sin daños al puerto correspondiente del cargador. Conecta el otro extremo del cable de carga al dispositivo que deseas cargar. La carga se inicia automáticamente. El cargador y el dispositivo conectado coordinan automáticamente la tensión de carga y la potencia de carga adecuadas. No todos los dispositivos admiten todos los niveles de carga, funciones de carga rápida o PPS.

Uso del puerto USB-C
Al utilizar el puerto USB-C, es posible una potencia de carga máxima de 35 W. Para alcanzar la potencia de carga máxima, el dispositivo conectado y el cable USB-C utilizado deben admitir la potencia correspondiente y un estándar de carga compatible.

Uso del puerto USB-A
Al utilizar el puerto USB-A, es posible una potencia de carga máxima de 18 W. La potencia de carga real depende del dispositivo conectado, del cable de carga USB-A utilizado y del estándar de carga compatible.

Uso simultáneo de USB-C y USB-A
Si USB-C y USB-A se utilizan al mismo tiempo, la potencia total disponible se limita a un máximo de 15 W. La potencia se distribuye entre los dispositivos conectados. Por ello, los dispositivos pueden cargarse más lentamente que al utilizar un solo puerto.

Finalizar el proceso de carga
Después de la carga, desconecta el dispositivo conectado del cable de carga. Desconecta el cargador de la toma de corriente si no se va a utilizar durante un periodo prolongado. Sujeta el cargador por la carcasa y extráelo recto de la toma.

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA: Riesgo de descarga eléctrica
No toques el cargador, la toma de corriente ni los cables conectados con las manos mojadas o húmedas. Utiliza el cargador exclusivamente en interiores secos. No introduzcas objetos en el puerto USB-C, el puerto USB-A ni en otras aberturas. No abras, desmontes, repares ni modifiques el cargador. En el interior no hay piezas que puedan ser mantenidas o sustituidas por el usuario. Desconecta inmediatamente el cargador de la toma si ha entrado líquido en el producto.

ADVERTENCIA: Riesgo de incendio
No cubras el cargador durante el funcionamiento. No utilices el cargador debajo de mantas, cojines, textiles, papel u otros materiales inflamables. Utiliza el cargador solo en una toma fácilmente accesible para poder desconectarlo rápidamente de la red eléctrica en caso de emergencia. Utiliza únicamente cables de carga adecuados y sin daños. Asegúrate de que el cable utilizado admita la tensión, la corriente y la potencia de carga necesarias.

PRECAUCIÓN: Calentamiento durante el funcionamiento
Un ligero calentamiento del cargador durante la carga es normal. Si el cargador se calienta de forma inusual, desconéctalo inmediatamente de la toma y de todos los dispositivos conectados. Deja que se enfríe completamente y no continúes utilizándolo si el calentamiento inusual vuelve a producirse.

Indicaciones para niños y personas vulnerables
El producto no es un juguete. Mantén el cargador y el material de embalaje fuera del alcance de los niños pequeños. Los niños solo deben utilizar el producto bajo supervisión. Los materiales de embalaje pueden provocar riesgo de asfixia. Mantén las láminas, bolsas y piezas pequeñas alejadas de los niños.

Indicaciones sobre los dispositivos conectados
Conecta únicamente dispositivos compatibles cuyos requisitos de tensión y potencia sean compatibles con el cargador. Ten en cuenta también el manual de instrucciones del dispositivo conectado. El cargador solo puede proporcionar la potencia solicitada y autorizada por el dispositivo conectado, el cable utilizado y el protocolo de carga compatible.

Solución de problemas

El dispositivo conectado no carga
Comprueba si el cargador está completamente insertado en la toma.
Comprueba si la toma recibe corriente.
Comprueba si el cable de carga está completamente conectado.
Comprueba si el cable de carga está dañado.
Comprueba si el dispositivo y el cable son compatibles con el cargador.
Si es necesario, prueba otro cable de carga adecuado.

El dispositivo carga lentamente
Una velocidad de carga reducida puede producirse si el dispositivo no admite la potencia de carga máxima, si el cable utilizado no admite la potencia necesaria, si el dispositivo no admite un estándar de carga rápida compatible o si ambos puertos se utilizan al mismo tiempo. Utiliza el puerto USB-C individualmente para obtener la máxima potencia de carga.

Un dispositivo carga más lentamente al conectar un segundo dispositivo
Esto se debe a razones técnicas. Cuando USB-C y USB-A se utilizan al mismo tiempo, la

potencia total se limita a un máximo de 15 W y se distribuye entre los dispositivos conectados.

El cargador se calienta
Un ligero calentamiento durante la carga es normal. Si el cargador se calienta de forma inusual, desconéctalo inmediatamente de la toma y de todos los dispositivos conectados. Deja que se enfríe completamente. No continúes utilizando el cargador si el calentamiento inusual vuelve a producirse.

El cargador no funciona correctamente
Desconecta el cargador de la toma y de todos los dispositivos conectados. No continúes utilizando el producto si el fallo vuelve a producirse o si hay daños visibles.

Limpieza y mantenimiento

Antes de limpiarlo, desconecta el cargador de la toma de corriente y de todos los dispositivos conectados. Deja que el producto se enfríe completamente. Limpia el cargador únicamente con un paño suave y seco. No utilices:

- productos de limpieza agresivos
- disolventes
- productos a base de alcohol
- materiales abrasivos
- paños húmedos
- limpiadores de aire comprimido

Asegúrate de que no entre líquido en los puertos ni en la carcasa. No elimines el polvo de los puertos con objetos metálicos o puntiagudos.

Almacenamiento y transporte

Antes de guardar el cargador, desconéctalo de la toma de corriente y de todos los dispositivos conectados. Guarda el producto:

- en un lugar seco
- en un lugar limpio
- protegido del polvo
- protegido de la luz solar directa
- fuera del alcance de los niños pequeños
- alejado de fuentes de calor

Protege el cargador de golpes fuertes, presión y humedad durante el transporte. No enrolles los cables de carga firmemente alrededor del producto.

Eliminación



Dispositivo eléctrico
Este producto no debe desecharse con los residuos domésticos no clasificados. Entrega el cargador en un punto de recogida o devolución adecuado para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. La recogida y el reciclaje por separado contribuyen a conservar materias primas valiosas y a reducir posibles efectos sobre las personas y el medioambiente.
Respeta las normas locales aplicables en materia de eliminación.

Embalaje
Desecha por separado los diferentes componentes del embalaje de acuerdo con las normas locales. La información sobre la correcta separación figura en las etiquetas del embalaje.

Conformidad UE

CE

faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG declara que este producto cumple los requisitos europeos aplicables. La declaración UE de conformidad completa está disponible en:
www.anco.de/konformitaetserklaerungen

Servicio y contacto

Para preguntas relacionadas con el uso, la seguridad o la eliminación del producto, ponte en contacto con:
faro IMPORT EXPORT GmbH & Co. KG
Gewerbeparkstraße 21
DE-03099 Kolkwitz
Correo electrónico: safety@anco.de

Cuando realices una consulta, indica el modelo AN-352TA y si es posible el número de lote o de producción del producto.

Notas sobre el manual de instrucciones

Conserva este manual para futuras consultas. Entrégalo junto con el producto si se lo das a otra persona. La versión más reciente está disponible en:
www.anco.de/bedienungsanleitung/anco-35W-dual-wall-charger-usb-a-usb-c-power-delivery

Salvo modificaciones técnicas y errores de impresión.

Versión del documento: 1.0
Fecha: 09/2026